

4. Para ajustar el juego, quitar la tuerca del eje trasero (2), aflojar las contratuercas (3) y girar los pernos de ajuste (4) según sea necesario. Asegúrese de que los ajustadores de la cadena, a ambos lados, estén en las mismas marcas índices (5).
5. Cuando se ajusta la cadena, revise la plaquita indicadora de desgaste de cadena. Si la zona roja (6) trazada en la plaquita coincide con el extremo del brazo oscilante (7) después de ajustar el juego de tensión de la cadena a 15–25 mm, se considera que la cadena está demasiado desgastada y que se debe reemplazarla por una nueva.

-
4. Um den Durchhang einzustellen, die Hinterradachsmutter (2) entfernen, die Kontermuttern (3) lösen und die Einstellschrauben (4) nach Bedarf drehen. Vergewissern Sie sich, daß die Ketteneinsteller auf beiden Seiten auf dieselbe Indexmarkierung (5) gestellt sind.
 5. Überprüfen Sie beim Einstellen der Kette das Kettenabnutzungsschild. Falls die rote Bereich (6) auf dem Schild nach Einstellen der Kette auf einen Durchhang von 15–25 mm auf die Rückseite des Schwingarms (7) ausgerichtet ist, ist die Kette zu stark abgenutzt und muß daher ausgewechselt werden.